

|                    |               |                                |                    |
|--------------------|---------------|--------------------------------|--------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke   | Typ                            | Typenschein-Nummer |
| Personenwagen      | P O R S C H E | 911 Carrera (Coupé Turbo-Look) | CH 0637 61         |

Hersteller Dr. Ing. h.c. F. PORSCHE Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart 40 (D)  
Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette --- / auf ANAG-Plakette: "CH 0637 61" \*  
vor Fahrgestellnummer "WFOZZE91Z.S10...."  
Herstellerplakette im Kofferraum, rechts an Kotflügelinnenseite / ANAG-Plakette: im Motorraum, oben auf Abschlussblech  
Fahrgestellnummer rechts, auf Kofferraumboden  
Motorkennzeichen "63" vor Motornummer, rechts, seitlich oben am Kurbelgehäuse \*\*)  
Hauptimporteur A H A G, Automobil- u. Motoren AG, Hauptstrasse, 5116 Schinznach-Bad  
Geprüftes Fahrzeug Prototyp

|                   |  |             |              |                 |                   |   |                 |        |
|-------------------|--|-------------|--------------|-----------------|-------------------|---|-----------------|--------|
| Fahrgestell       | 2  |             | Anzahl Räder | 4               | Motor             | P O R S C H E                           |                 |        |
| Anzahl Achsen     | 2  |             |              |                 | Marke             | Boxer                                   | Typ             | 930/20 |
| Lenkung           | mechanisch   |             |              |                 | Bauart            | B                                       | Takte           | 4      |
| Getriebe          | mechanisch synchronisiert  |             |              |                 | Treibstoff        | Luft                                    | Lage            | hinten |
| Anzahl Gänge      | 5  | Achsantrieb |              | auf Hinterräder | Kühlung           | 95,0                                    | Anzahl Zylinder | 6      |
| Betriebsbremse    | hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben gelocht, mit Unterdruckhilfe, auf alle Räder, mit Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder |             |              |                 | Bohrung           | 3163                                    | Hub             | 74,4   |
| Hilfsbremse       | mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder   |             |              |                 | Hubraum           | 170 DIN                                 | Steuer-PS       | 16,10  |
| Feststellbremse   | wie Hilfsbremse, Nebel mit Segment   |             |              |                 | Leistungs-kW      | 81,0                                    | bei U/min       | 5900   |
| Dauerbremse       | ---  |             |              |                 | Lärm-Standmessung | 2 Töpfe 911/4-3 und 911/2-2             | dB/A bei U/min  | 4425   |
| 2-Kreis-Kontrolle | Niveaunkontroll. od. Druckdiff. Schalter; Kontroll. komb.  |             |              |                 | Schalldämpfer     | A G V                                   |                 |        |
|                   |  |             |              |                 | Abgasprüfung      | ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = A+2 |                 |        |
|                   |  |             |              |                 | Entstörung        |   |                 |        |


|   |                |                |             |                 |                                       |                  |                  |                                |
|---|----------------|----------------|-------------|-----------------|---------------------------------------|------------------|------------------|--------------------------------|
| Karosserie                                | Limousine      |                |             |                 | Gewichte                              | vorn             | hinten           | total                          |
| Anzahl Türen                              | 2              | Geschw. Messer |             | km/h            | Leergewicht                           | 485              | 745              | 1230                           |
| Sicherheitsgurten                         | v Ar4m (3)     | h              | B (E)       |                 | Nutzlast                              | 85               | 195              | 280                            |
| Unterlegkeil                              | ---            | Rückspiegel    |             | 1/innen+1/links | Fabrikgarantie                        | 570              | 940              | 1510                           |
| Diebstahlsicherung                        | Lenkradschloss |                |             |                 | Reifengrösse                          | 205/55 VR 16     | 225/50 VR 16     |                                |
| Anzahl Plätze                             | t 4            | v 2            | M           | h 2             | Ply / bar                             | -- / 2,0         | -- / 2,5         |                                |
| Masse                                     | innen          | aussen         |             |                 | Tragkraft                             | 900              | 1100             |                                |
| Länge                                     |                | 4291           | Achsabstand |                 | für V max                             | über 210         | über 210         |                                |
| Breite                                    |                | 1775           | Doppelachse |                 | Felgen                                | 7Jx16 H2 ET 23,3 | 8Jx16 H2 ET 10,6 |                                |
| Höhe                                      |                | 1310           | Spurweite   |                 |                                       |                  |                  | mech. Getriebe autom. Getriebe |
| Ueberhang                                 | v              | 932            | Spurweite   |                 | Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst  | 800/480 kg       |                  |                                |
|   | h              | 1087           |             |                 | Garantiertes Gesamtzuggewicht         |                  |                  |                                |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile | ---            | Spurkreis Ø    |             | l 10700         | Geprüfte Anhängelast                  | 800 kg (iA 3,88) |                  |                                |
|   |                |                | r 10700     |                 | Garantierte Dachlast                  | 35 kg (§§)       |                  |                                |
|   |                |                |             |                 | Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 245              |                  | km/h                           |
|   |                |                |             |                 | Garantierte Stützlast                 | 50 kg            |                  |                                |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ausrüstung               | §)  |
| Fernlichter              | ECE R4 (E)  |
| Abblendlichter           | ECE R4 (E)  |
| Standlichter             | A (E) in ECE  |
| Schlusslichter           | R-51 (E)  |
| Bremslichter             | R-51 (E)  |
| Richtungsblinker         | v 1 (E) s h 2a (E)                                    |
| Rückstrahler             | v s h I (E)   |
| Markierlichter           | v s h   |
| Nebelschlusslichter      | a.N.= 1 od. 2 / B (E) / Nebellichter V= B (E)         |
| Zusätzliche Lichter      |   |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 2/ separat  |
| Scheibenwischer          | 2/ Blatt mit/ohne Waschanlage                         |
| Warnvorrichtungen        | MIXO CH 5 0102 01<br>oder andere homologierte Modelle |

### Angaben für den Fahrzeugausweis

|                    |                                   |            |       |
|--------------------|-----------------------------------|------------|-------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen                     |            |       |
| Marke und Typ      | P O R S C H E 9 1 1 C a r r e r a |            |       |
| Typenscheinnummer  | CH                                | 0637 61    |       |
| Karosserie         | Limousine                         |            |       |
| Plätze             | total 4                           | vorn       | 2     |
| Leergewicht        | 1230                              | Treibstoff | B     |
| Nutzlast           |                                   | Steuer-PS  | 16,10 |
| Gesamtgewicht      | 1550                              | Hubraum    | 3163  |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* AMAG-Plakette : erforderlich für die Zulassung unter dieser Typenscheinnummer.
- \*\* Motorkennzeichen : "  " (AMAG-Signet= vom Imp. eingeschlagen) rechts, hinten oben auf Kurbelgehäuse.
- + Reifenvarianten : M+S Varianten  
185/70 R 15, V= 1000 kg (2,0) / H= 1000 kg (2,5).  
205/55 R 16, 1120 kg (2,0) / H= 1120 kg (2,5).

Felgenrevariante : 6 J x 15 H2, ET 36,0, Leichtmetall ( nur vorn ).  
7 J x 15 H2, ET 23,3, Leichtmetall ( vorn und hinten ).  
6 J x 16 H2, ET 36,0, Leichtmetall ( nur vorn ).  
7 J x 16 H2, ET 23,3, Leichtmetall ( vorn und hinten ).

Original Distanzscheiben hinten 28 mm ("P" im Dreieck) sind erforderlich.  
Nur Originalfelgen (mit stylisiertem "P" im Dreieck), oder von PORSCHE genehmigte Fremdfabrikate zulässig.

- §) Ausrüstung : Original Front- und Heckspoiler aus Kunststoff zugelassen.  
Auf Wunsch Windschutzscheibe grün eingefärbt (Lichtdurchlass geprüft = i.O.).
- §§) Garantierte Dachlast : Mit original Dachtransportsystem (in Dachkonstruktion integrierte Aufnahmepunkte) = 75 kg.

Ort und Datum der Prüfung  
Schö/PR Schinznach-Bad, 20.07.83.

Ersetzt Typenschein CH 0637 61 vom 20.7.83  
Reifengröße hinten

Bern, 26.10.83

Eidg. Typenprüfstelle